



Charlesbourg, le 30 octobre 1997

# **A V I S**

## **À TOUS LES FOURNISSEURS**

Nous vous informons que nous avons modifié le texte de la lettre d'introduction du ministère jointe à la l'annexe G de l'avis 97-33.

Vous voudrez bien remplacer l'exemple déjà transmis par celui annexé au présent avis.

(Avis 97-33-A)





Gouvernement du Québec  
Ministère des Ressources naturelles  
Direction générale du cadastre

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, local F 318  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

## LA RÉFORME DU CADASTRE QUÉBÉCOIS

Objet : Avis important à la suite du dépôt  
du plan cadastral de votre secteur<sup>1</sup>

Madame,  
Monsieur,

Il y a quelques mois, le ministère des Ressources naturelles a tenu une consultation des propriétaires sur le projet de plan de cadastre rénové de votre secteur. Cette consultation avait pour but de permettre aux propriétaires de prendre connaissance du plan projet et d'exprimer leur opinion à l'égard de la représentation de leur propriété.

Depuis ce temps, le plan projet a été modifié et conséquemment, les données de certains lots ont été changées. Ces corrections font suite à une analyse supplémentaire effectuée par l'arpenteur-géomètre qui a confectionné le plan. Puisqu'il s'agit de sa décision, le Ministère a jugé opportun de lui confier la responsabilité de vous l'expliquer. La seconde lettre qui accompagne la présente vous fait part de ces explications.

Le plan cadastral de votre secteur est maintenant officiellement en vigueur au bureau de la publicité des droits. Si vous n'êtes pas satisfait des explications reçues ou si vous croyez que le plan ne représente pas correctement votre propriété, vous pouvez communiquer avec la Direction de la rénovation cadastrale du Ministère au numéro de téléphone (418) 627-8600. Les propriétaires de l'extérieur de la région de Québec peuvent composer sans frais le 1 888-733-3720.

Le directeur de la rénovation cadastrale,  
Christian Giroux

# (no. de mandat)  
Mois / année



<sup>1</sup> English version available upon request at ministère des Ressources naturelles. Call toll free 1 888 733-3720.



Gouvernement du Québec  
Ministère des Ressources naturelles  
Direction générale du cadastre

5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, local F 318  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1

## THE REFORM OF THE QUÉBEC CADASTRE

Subject : Important notice following the deposit of  
the cadastral plan of your area

Dear Madam,  
Dear Sir,

Several months ago, the ministère des Ressources naturelles held a consultation of owners on the draft of the renewed cadastral plan of your area. The purpose of the consultation was to enable owners to examine the draft plan, and express their opinions regarding the manner in which their properties were represented on the plan.

The draft plan has been modified since then, and consequently, the data concerning certain lots have been changed. These corrections were made following a complementary analysis by the land surveyor who drew up the plan.

Since the result is based on his decision, the department felt the land surveyor should be given the opportunity to explain his decision to you. The letter that accompanies this one gives you these explanations.

The cadastral plan of your area is now officially in force at the registry office. If you are not satisfied with the explanations or if you think the plan does not represent your property correctly, you may call the Direction de la rénovation cadastrale of the department at (418) 627-8600 if you live in the Québec City area, or toll-free at 1 888 733-3720 if you live outside the area.

Christian Giroux  
Director of Cadastral Renewal

# (No. De mandat)  
Mois / année

